Le Coin du "Broutteux"

PETITE CAUSETTE

Y n'd'a, alfos, qui pins'tent que ch'est tout chuçue et tout pénincke à l'majon d'sin vijin et tertous et s'femme est toudis tenté d'pinser que l'méti d'in aute est pus bon que l'sen.

Ch'est comme des plaches, qu'in pense que ch'est l'suprême, et qu'in verrot l'carte ertournée y arot jolimint d'l'abus à sin compte.

V'la, supposition, l'plache de Président d'la République, est c'que vous pinsez qu'ch'est inne ducasse ? V'la in homme qu'in pourmène comme inne tchuriosité vin tous les pays, au long et au larque. Non po seulement y li faut aller féliciter les gagnants des courses d'chi et d'là, visiter tous l'expositions, tous les salons, tous les concours abricoles, mais in li fait adjamber vin les qu'mins d'fer et même sus les bateaux pou l'condure comme au mos d'Mai passé, jusqu'in Algérie pou li assister à les fêtes du Centenaire.

Là, quo qui a fait ? Y a eu d'l'ouvrache assez d'passer d'z'ervues et d'serrer la main à des cheicks et à des chicks que ch'est vin l'z'arapes, des ojeaux de l'premire nitée comme on dit dans l'grand monde.

Après inne parelle corvée, nou Président ervint à s'majon d'l'Elysée, usé, mate, et in vot ses lèfes qui vont comme pou dire :

— Asseuré qui vont m'laichi in repos in p'tit momint, euch'teur ?

Bah ! ouais ; v'la qu'in li dit qui lui faut aller in Bretagne pour inaugurer l'pont à Plougastel et assister au lancement d'un croiseur à l'a mer.

Et Monsi Doumergue, y dot, acore inne fos, adjamber vin l'train d'présidentiel pour aller in Bretagne d'u qui dot attinte des complimints sus complimints, faire des discours et wetti les p'tits pas d'danse que les Bretons et les Bretonnes y vinn'tent faire par devant li !

Et nou Président, acore fin usé, mate, y a erpéri à s'majon d'l'Elysée d'u que l'premire nut y n'a po freumé l'œul pas qui avot attindu dire vin l'train, in ervenant, qu'in allot l'condure au Maroc !

Comme de fut faite ; y li a faulu acore inne fos, adjamber vin l'train d'présidentiel et gripper sus l'bateau pou li aller au Maroc vir les Moutatchous et les Bonabesefs et pourmener par inne caleur de bête au long et au larque pou faire des discours, des saluates in grand pontificate et assister à des banquets.

— Ah ! je n'd'attinds in qui dit à min d'rire : ch'n'est po l'pus vilain, des banquets ; in fait plaiji à sin vinte.

Vous s'trompez, copagnon ; in vint mate de faire bonne chère et, in puque de cha, in s'fait tort à la santé. Gramint d'banquets ch'est po pou faire des vils oches. Et j'sus ben seûr que les Présidents comme les Miniches, y z'arrif'tent à aimer mi d'ête à tafe à leu majon avec leus habitutes et mingi de l'bonne cuisine bourgeoise comme in dit.

Rapport à les banquets qu'nou Président y a d'vu faire au Maroc, y paraitrot qui n'd'a eu in drôle d'après chin qui a dit essin, l'erporterre d'in grand journal :

« Au cours de la diffa. banquet populaire offert en plein bled par les tribus berbères, l'usage ordonne de manger sans le secours de couteaux et de fourchettes.

Le président aurait bien sacrifié à la coutume locale, mais le chef du protocole M. de Fouquières outré, s'écria :

— On ne peut pourtant pas nous obliger à tremper nos doigts dans les sauces ? »

Et, ben vite, in a rapporté des fourchettes et des couteaux.

J'ai laichi dire que Monsi Doumergues, après son voyache ah Maroc, y a dit que ch'étot l'derni qui faiziot et chin qui a d'seûr et certain, ch'est qui n'va pus erdoubler, v'la dit qui avot fait s'part et l'a'ai po d'mière de l'croire.

Chin qui a d'beau, ch'est qu'malgré les corvées ordonnées va sin serviche, v'n'a fait que s'montrer amiteux ; Y a toudis eu l'sourire.

Y m'revint à l'idée, qu'in étant garchonnal, les jeurs de tirache au sort, j'at'indos tchanter pa les conscrits :

N'a po d'avanche de braire ;
Je n'd'ai pou mes sept ans

Bé Monsi Doumergue, in pora dire qui a accompli se sept ans in faijaint risette !

D't'éfos, j'vous asseure, comme j'dijos d't'à l'heure, que chés sept années d'corvées sans compter qu'in Président ch'est l'même qu'in aute : Y n'plaît po à tertus.

J'ai souvenance, qu'in 1906, tchan qu'Monsi Fallières y a v'nu nous rinte s'visite, ch'n'est po à dire chin qui a tout faulu faire et préparer pou s'réception ; y v'not à tous momints d'z'ordres d'Paris et d'la Préfecture

L'jour que l'Président devot recevoir les corps constitués (j'allos dire constipés), y avot des troupes et des gendarmes tout à l'intour de l'majon Commune et n'rintrot po tchi qui voulot ; y faulot chin qu'in appelle in coupe file. Mi, je n'd'avos in comme secrétaire d'la Commission d'l'Académie d'musique.

J'm'in rappelle'rai toudis ; l'cour d'honneur ill'étot rimplie d'personnaches qui v'nottent rinte leus hommaches au Président. Y avot des députés, sénateurs, conseillers, autorités civiles et militaires et gramint d'z'autes et acore d'z'autes qui devottent tertous défiler par devant l'Président qui étot assis sur in fauteul de velours gras moisi.

V'la qu'in appelle l'Commission d'l'Académie d'musique. J'avanche, mais au momint que j'rintros, l'derni de l'Commission des Beaux-Arts qui passot d'vant mi y a sin pid qui prind vin l'tapis et y passe in sautant à pid d'agache par devant l'Président !

Mi, j'devos rire que j'n'in pouvos pus et in vudant j'ai passé pa l'cour d'honneur d'u qu'j'ai serré la main à l'abbé Lemire, député du Nord, à tchi qu'j'ai raconté l'conte du pid d'agache. Y n'd'a ben ri, savez !

Vous vevi d'ichi tcheu corvée pou Monsi Fallières, qui est là assis vin sin fauteul et qui vot, pindant inne heure, défiler comme des marionnettes tout des gins qui n'connot po, qui n'a jamais vu, ni connu, et qui n'verra jamais pus !

Bé, mi, tel que j'sus t'ichi, j'ai rindu visite à in Président d'la République qui m'a offert inne flûte de champagne et m'a donné sin portrait par dereur l'marché.

Mais j'n'étos po tout seu, savez. Faut s'attinte qu'in 1896, j'avos été avec m'belle société des Crick-Sicks au concours de Rouen d'u qu'in avot eu tous les premis prix. Tcheu beau succès !

Mais tout n'étot po fini ; à les Crick-Sicks étot réservé in honneur qui n'a jamais été donné à inne société chorale. Monsi Félix Faure, l'Président d'la République en vacances à Sainte Adresse, près du Havre, attindot les Crick-Sicks qui devottent aller li donner inne sérénade.

Vous ari vu l'z'afants d'Teurco défiler vin l'drèfe du Cateau, par devant l'poste militaire et aller s'ranger devant l'perron d'u qu'après les cérémonies d'usache, l'chef d'Etat à v'nu accouter nou société victorieuse.

Cha li a fait in plaiji chucré, et après nous avoir invité à rintrer, y a félicité Louis Rosoor et Monsi Edmond Masurel nou président porte bonheur. In a bu inne flûte de Champagne et in nous a offert à chacun in portrait du président.

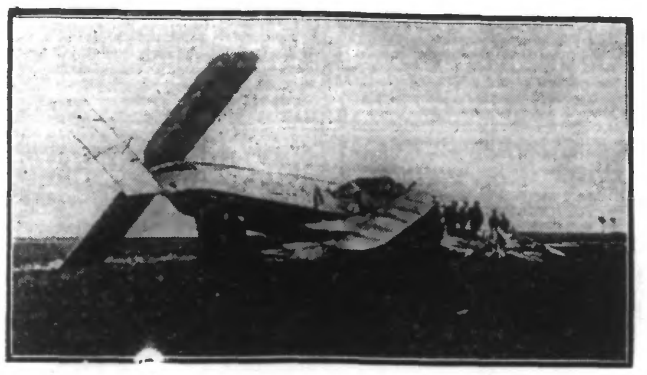
In li a tchanté nou vivat des Crick-Sicks et à tertus par à tour y nous a serré la main.

In d'nous autes, qui n'se sintot pus, à forche qui étot bénèche, y li a dit : Vivez toujours, Monsieur le Président.

— On fera ce qu'on poura, li a répondu in riant l'chef de l'Etat.

JULES WATTEEUW

Après l'accident d'aviation de Neufchatel



LES DÉBRIS DE L'AVION ANGLAIS QUI S'ABATTIT A NEUFCHATEL
On sait que trois passagers périrent dans ce terrible accident. (W.W.P.)

C'est en présence d'une foule émue que samedi matin, à 9 h. 30, les cercueils contenant les dépouilles mortelles de MM. James et Mason, tués au cours d'un accident d'aviation, ont quitté la mairie de Neufchâtel, transformée en chapelle ardente, pour être conduits à Boulogne.

Devant la populat on, M. Macaux, maire de la commune, a prononcé un discours dans lequel, après avoir retracé l'accident, a adressé à la population britannique les condoléances de la commune de Neufchâtel.

Les corps ont été reçus à Boulogne par MM. Moreau, sous-préfet ; Warluzel, maire de Boulogne ; Bradbrook, consul anglais à Boulogne, ect.

Les cercueils étaient recouverts de fleurs offertes par les villes de Boulogne et Neufchâtel.

Le paquebot *Maid-of-Orléans* a quitté le port à 12 h. 05 au lieu de 11 h. 35.

Quant au corps de l'Américain Street, il a été transporté au dépos toire de la ville de Boulogne et embaumé hier après-midi par M. le docteur Houzel.

Il sera conduit incessamment à bord d'un paquebot à destination de New-York.

Les manifestations de la Toussaint

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

A CROIX

L'Administration municipale ainsi que de nombreuses sociétés de la ville se sont rendues en cortège au cimetière, où un hommage fut rendu aux enfants de la commune morts pour la France.

M. Seigneur, maire, au nom de la commune a prononcé un discours au pied du monument élevé dans le cimetière à la mémoire des « morts pour la Patrie ».

Durant toute la journée la foule ne cessa de venir prier sur les tombes.

A WASQUEHAL

Comme il est de coutume, l'Administration municipale avait organisé hier une manifestation du Souvenir. Les diverses sociétés locales avaient répondu à l'appel et se sont groupées vers 11 h. sur la place de la Mairie où un cortège s'est formé. Les membres du Conseil municipal, ayant à leur tête MM. Henri Détailleur, député-maire, entouré de MM. Leveugle, Lesaffre, Marquilly, ouvraient la marche du cortège, suivis des sociétés ci-après: la Fanfare de Wasquehal, l'harmonie la Jeune France, la société municipale de gymnastique l'Espérance, l'Amicale des vieux gymnastes de Wasquehal, la société de secours mutuels l'Union mutualiste, la Société des Médaillés du Travail, les Sections d'Anciens Combattants du Centre et du Capreau, la Section des Mutilés, les sociétés sportives: l'Union Sportive et l'Association Wasquehalienne, etc.

Cet imposant cortège s'est rendu au cimetière communal où se déroula la manifestation. Au terrain militaire, où reposent les enfants de Wasquehal morts pour le salut de la France, des discours furent prononcés par M. Henri Détailleur, député-maire de la ville, au nom de l'Administration et de la population et par M. Henri Desrumaux, conseiller municipal, président de la Section des Mutilés de Wasquehal, au nom de ceux-ci et des sections d'Anciens Combattants.

Des gerbes de fleurs furent déposées sur les tombes des soldats morts pour la France avant que cette émotionnante cérémonie prît fin.

A WATTRELOS

Comme de coutume, Wattrelos a rendu, hier, un hommage officiel à ses morts. Le cortège habituel, composé des sociétés subventionnées de la ville, des délégations de douane, de gendarmerie, etc., s'est rendu vers 11 h. 15, au cimetière du Centre, escorté et suivi par de nombreux Wattrelosiens.

Devant le Monument aux Morts de la Grande Guerre, M. Briffaut, maire, entouré du Conseil municipal et de nombreuses personnes, prononça un discours dans lequel il défendit la paix et eut un souvenir pour les disparus.

Une couronne de fleurs fut déposée au pied du monument. En raison de la pluie abondante qui se mit à tomber, la cérémonie dut être écourtée et la Musique municipale et les « Enfants de la Lyre » ne purent exécuter leur morceau habituel. Une couronne fut ensuite déposée au monument des Anciens Combattants de 1870-71.

Au cours de la journée d'hier, la rue de la Poste et de Leers virent défiler une foule innombrable qui se rendait prier sur les tombes des disparus.

DANS LE CANTON DE LANNOY

Comme les années précédentes, une foule recueillie a fêté, samedi, le pieux pèlerinage de la Toussaint dans les cimetières de Lys, Lannoy, Touffliers, Hem, Sailly, Forest, etc., pour prier sur les tombes des chers disparus.

Diverses sociétés mutuelles et d'Anciens Combattants ont également rendu un pieux hommage à la mémoire des morts de la guerre.

A Leers, la manifestation patriotique, à laquelle les principales sociétés ont pris part, a réuni, malgré la pluie, une véritable foule. Le cortège s'est formé rue de la Mairie et s'est dirigé vers le cimetière. Au pied du monument élevé à la mémoire des enfants de Leers morts au champ d'honneur, M. Pottier, adjoint, remplaçant M. le Maire retenu par ses occupations; M. Emile Bulle, président de la Fraternelle des Anciens Combattants, et M. Pennel, président des Combattants franco-belges, ont retracé l'abnégation et le sublime héroïsme des vaillants qui ont fait au pays le sacrifice de leur vie, et les ont donnés en exemple aux jeunes générations. L'Harmonie Municipale s'est fait entendre sur le parcours du cortège. Des gerbes de fleurs furent déposées au pied du monument par l'Administration municipale et toutes les sociétés de la commune. La cérémonie dut être abrégée par suite de la pluie.

A Fiers, Annappes, Accq, Baisieux, Chéreng, Tressin, etc., de nombreuses visites ont été rendues dans les cimetières, et des services célébrés à la mémoire des morts, mais les manifestations officielles auront lieu le 11 novembre, jour anniversaire de l'Armistice.

A CYSOING

A Cysoing, ainsi que dans la majorité des communes du canton, les manifestations officielles sont reportées au 11 novembre. Les habitants se rendirent néanmoins en pèlerinage sur les tombes de ceux qui ne sont plus pour y déposer des fleurs et prier pour le repos de leur âme.

AU BLANC-SEAU, A TOURCOING

Samedi matin s'est déroulée au Blanc-Seau, à Tourcoing, l'annuelle manifestation au cimetière du quartier.

Précédé de l'Harmonie du Blanc-Seau, le cortège des sociétés locales quitta le boulevard Descat à 11 heures et c'est sous une pluie battante qu'il fit son entrée dans la nécropole.

On notait la présence de MM. Inghels, maire; A. Parsy, Deborghère et Vandermarlière, adjoints au maire; Gombert, secrétaire général de la Mairie; les conseillers municipaux: MM. Leveugle et Tarel, conseillers d'arrondissement; Jérôme, chef de Service des fêtes de la ville; Gévard, secrétaire général de la Fédération des Combattants et Caquet, président du Groupe du Blanc-Seau; Edmond Thieffry, président de la Jeunesse du Blanc-Seau; Ducrot, président des Combattants belges.

Les couronnes furent déposées au cimetière militaire, tandis que se rangeaient les drapeaux.

Au nom de l'Administration municipale, M. Arensma, conseiller municipal, rendit hommage aux morts.

« Nous sommes là, a-t-il dit notamment, pour défendre leur mémoire et prouver que s'ils sont tombés, s'ils ont tout donné, c'était pour assurer la paix à l'humanité. Nous sommes là pour imposer, non pas notre force, mais nos idées pacifiques et désintéressées. Il ne faut plus que l'orgueil ou la passion de certains ambitieux déchaîne un cataclysme comme celui que nous avons connu.

» Chers disparus, reposez en paix. Nous ne faillirons pas à notre devoir afin que la France reste le pays aux idées généreuses, la nation aimée, mais respectée.

» Au nom de l'Administration municipale, au nom de la population tourquennoise et plus particulièrement des habitants du Blanc-Seau, je vous apporte aujourd'hui l'assurance de notre impérissable souvenir et l'hommage de notre reconnaissance. »

M. Caquet, président du Groupe du Blanc-Seau, rappela le sacrifice de nos héroïques soldats qui reposent aujourd'hui:

« Douze ans bientôt, ajouta-t-il, auront passé depuis la fin de l'immense tragédie, douze ans bientôt que le dernier écho du dernier coup de canon aura retenti dans nos vallées étonnées de ce silence subit; douze ans et plus qu'ils ont mêlé leurs os à la terre natale pour la défendre et l'immortaliser. La vie a depuis bien longtemps repris son cour, avec son cortège de joies et de peines, de succès et de déceptions et s, peu à peu, voilé à nos yeux la vue des champs de bataille et détendu nos nerfs fatigués de l'interminable carnage.

» C'était dans l'ordre. Plus l'œuvre de la Camarde est meurtrière, plus violente est ensuite la revanche de la vie. Seuls peuvent s'en étonner ceux qui n'ayant pas frôlé la mort n'ont pas éprouvé la joie enfantine du convalescent d'y avoir échappé.

» Mais quelle que soit sur nous l'emprise de la vie, gardons inviolé un coin de notre cerveau et de notre cœur, que jamais les ténèbres de l'oubli n'obscurcissent la claire vision du sacrifice de nos frères, que jamais l'indifférence de ceux qu'ils ont sauvés ne les tue une seconde fois.

M. Inghels, maire de Tourcoing, que M. Caquet avait remercié de son témoignage de sympathie, donna l'assurance de la sollicitude de l'Administration municipale.

La cérémonie se termina, à 11 h. 45, par une minute de recueillement.

Un service d'ordre était dirigé par M. Lidoff, commissaire de police du 2e arrondissement et le sous-inspecteur Forceville.

A MOUVAUX

Malgré la pluie qui ne cessa de tomber durant toute la journée d'hier, la population mouvalloise a tenu à rendre hommage à ses enfants morts pour la France, en se rendant en cortège au cimetière sur les tombes de ceux qui donnèrent leur vie pour sauver la Patrie. A 11 h., toutes le sociétés de la ville se groupèrent en un cortège officiel, face à la Mairie. On remarquait la société de gymnastique la « Jeanne d'Arc », les Anciens Combattants U.N.C., la Société de secours mutuels Saint-Germain, les Combattants Républicains (F.N.C.R.), les Anciens des armées d'occupation, la Musique municipale, le Conseil municipal, les Anciens et Anciennes élèves des écoles publiques, la société Amicale Sportive Mouvalloise, la société « Le Drapeau », la société « Etoile Sportive Mouvalloise ».

Au pied des monuments des Anciens Combattants de 1870-71 et des Enfants mouvallois morts pour la France, MM. Ch. Surmont, député-maire et Desurmont, président de la Société des A. C., célébrèrent la mémoire de ces héros qui pour la défense de leur Patrie n'hésitèrent pas à sacrifier leur vie. Des gerbes superbes de fleurs naturelles entourées de rubans tricolores furent ensuite déposées au pied des monuments.

A MARCQ-EN-BARŒUL

Comme chaque année, la population en ce jour de la Toussaint s'est rendue nombreuse au cimetière pour y déposer de magnifiques gerbes de fleurs et témoigner à ses enfants morts pour la France sa suprême reconnaissance.

En souvenir de ses membres décédés, la Musique Municipale s'est fait entendre à la grand'messe.

A l'issue de la cérémonie religieuse, tous les membres des sociétés locales, ainsi que la Municipalité, se rendirent en cortège au cimetière, déposer des fleurs sur la tombe des soldats morts pour la France.

M. Albert Rousselle, conseiller municipal et ancien combattant, fit l'appel des morts de la Grande Guerre et M. Gustave Bailleul, dans une délicate allocution, rappela leur souvenir.

A HALLUIN

La cérémonie patriotique traditionnelle a eu lieu à l'issue de la grand'messe, soit vers 11 h. Sur la place de l'Eglise, toutes les sociétés patriotiques et de gymnastique, auxquelles s'étaient jointes la « Concordia-Harmonie » et la « Philharmonie » se sont formées en cortège, pour aller au cimetière, effectuer leur pieux pèlerinage au monument élevé à la mémoire des Enfants d'Halluin morts au service de la Patrie.

Suivies d'une foule immense, elles ont gagné la nécropole, en suivant la rue des Ecoles, au son de marches funèbres. De mémoire d'Halluinois, jamais pareille cérémonie n'avait réuni une telle assistance. Au pied du monument, une superbe couronne a été déposée, puis M. Victor Hottelart, président de la société des « Anciens sous-officiers, brigadiers et caporaux » a prononcé un émouvant discours, tout empreint de sentiments du plus pur patriotisme.

Après la cérémonie, et malgré la pluie qui s'était mise à tomber, les sociétés se sont regroupées à la sortie du cimetière, pour regagner le centre de la ville, par les rues Pasteur, de Lille et de l'Eglise. La dislocation s'est faite, place de l'Eglise.

A RONCQ

La subdivision des sapeurs-pompiers, sous la conduite de son lieutenant, M. Jules Housez, s'est rendue au cimetière vers 14 heures pour y rendre visite à la tombe de son vétéran regretté, M. Leveugle, ainsi qu'à celles des pompiers décédés. Des fleurs y ont été déposées.

Plus tard à 15 h., les groupements communistes et de libre-pensée, qui s'étaient réunis à la Maison du Peuple, se sont également livrés à une manifestation. En cortège, ils se sont dirigés vers le cimetière, où M. Alphonse Leul, ancien maire, a prononcé un discours.

Au Blanc-Four

A l'issue des vêpres, auxquelles une pieuse et nombreuse assistance participait, a eu lieu une procession au cimetière. La Fanfare s'est rendue sur la tombe de son ancien président, M. Emile Buchy-Parent et sur celles de plusieurs de ses membres. Une délégation des Anciens Combattants participait également à cette impressionnante manifestation, au cours de laquelle elle a rendu visite aux tombes des soldats morts pour la Patrie.

A BOUSBECQUE

Les sociétés bousbecquoises ont effectué hier leur pieux pèlerinage au cimetière. A l'issue de la grand'messe, elles se sont formées en cortège, pour se rendre au champ des morts. Là, auprès des tombes des soldats bousbecquois, morts pour la France, une couronne a été déposée, après la récitation du « De Profundis » et plusieurs discours prononcés.

DANS LE CANTON DE QUESNOY-SUR-DEULE

A Quesnoy, Comines, Wervicq-Sud, etc., pendant toute la journée la foule n'a cessé, malgré le mauvais temps, de se rendre aux cimetières pour y accomplir son pèlerinage annuel.

Parmi les tombes fleuries, celles de nos morts glorieux ressortaient particulièrement par la profusion de fleurs et couronnes. A Quesnoy, à l'occasion de la fête des morts, un important cortège, composé en grande partie d'anciens combattants et des membres de la Municipalité, s'est rendu de l'église provisoire au cimetière, pour y déposer de magnifiques gerbes de fleurs en hommage à nos chers disparus.

LA TOUSSAINT A LILLE

Un ciel maussade et gris, une pluie incessante, tout semblait comme une invite de la nature à nous recueillir hier, jour des morts.

Dès le matin, beaucoup s'étaient rendus vers les cimetières pour fleurir les tombes des êtres chers enlevés à leur affection. Aux cimetières de l'Est et du Sud, les fleurs immaculées qui recouvraient partout les dalles sacrées jetaient pourtant une note de gaieté dans ces lieux du souvenir.

Diverses sociétés locales s'y étaient rendues en cortège, rendre un pieux hommage à la mémoire de leurs membres disparus.

Des plaques avaient été apposées au monument du Souvenir français, au cimetière du Sud, par les sociétés civiles et militaires.

Une messe de « Requiem » avait été célébrée le matin dans toutes les églises de la ville et celle dite à Saint-Maurice l'avait été à la mémoire des combattants morts au champ d'honneur.

Chronique Locale

ROUBAIX

Aujourd'hui, dimanche 2 novembre :

Aujourd'hui Les Trépassés; demain, saint Hubert.

Soleil : Lever à 6 h. 40; coucher à 16 h. 28.

Lune : Premier quartier du 20; pleine le 6.

Bulletin météorologique pour la journée du 2 (Région Nord) : Ciel très nuageux ou couvert avec brume et pluie; brumeux le matin, devenant très nuageux avec éclaircies et averses; vent Nord-Ouest. Température stationnaire. Le minimum de température sera stationnaire.

Pharmacien de garde : MM. Magron, 52, rue Neuve, et Noyon, 52, rue Voltaire.

Œuvre de Saint-François-Régis, 42, rue Richard-Lenoir : de 10 à 12 h.

Bibliothèque pour tous, 12 bis, rue du Vieil-Abreuvoir : de 10 h. 30 à 12 h.

Caisse Ouvrière de Sainte-Elisabeth, 57, rue de Rocroy : de 11 h. 30 à 12 h. 30.

Secrétariat Populaire Sainte-Elisabeth, 57, rue de Rocroy : de 10 à 12 h.

Musée Weerts (Hôtel de Ville) : de 9 à 12 h.

Concert de Carillon : de 11 h. 30 à 12 h.

Prévoyants de l'Avenir : à 10 h., assemblée générale, au Café Pandore.

Patronage Saint Joseph, rue Descartes : Fête annuelle.

Exposition de T.S.F., rue de l'Hospice : à 11 h., inauguration officielle.

Hippodrome-Théâtre : à 15 h. et à 20 h. 30, « La Sonnette d'Alarme ».

Audition de Sainte-Cécile : à 11 h. 30, à Saint-Jean-Baptiste, par le Cercle Symphonique Roubaisien.

LA LUTTE CONTRE LE FEU

Une ville aussi importante, aussi industrielle que Roubaix, se doit de posséder un corps, une phalange d'élite, pour protéger ses habitants contre le fléau et peu de gens, sans doute, savent combien est délicate, difficile, la tâche qui est dévolue aux pompiers.

C'est cette organisation modèle que nous allons essayer de montrer sur le vif.

De la rapidité sans précipitation

Voyons d'abord les différents moyens de signalisation. Bien entendu, la caserne des pompiers est pourvue d'un standard téléphonique complet. A ce standard viennent se joindre 46 fils privés qui relient les soldats du feu à 46 établissements industriels.

Le commissariat central est également relié à la caserne par fil privé. En plus de ceci et du téléphone ordinaire, il existe dans toute la ville un réseau d'avertisseurs publics installés au nombre de quarante, dans les débits de tabac, cafés, etc., accessibles à quiconque. Une plaque bien en vue signale à l'attention des passants ces avertisseurs.

Voilà pour la signalisation. Supposons maintenant qu'un incendie éclate quelque part. Le pompier-téléphoniste est avisé. Une sonnerie éclate aussitôt dans toute la caserne et dans ses dépendances. Sans précipitation ni affolement, les sapeurs accourent. Tout est prévu, tout est réglé comme du papier à musique. Les portes s'ouvrent, les moteurs ronflent et, une minute après le coup de téléphone, les deux autos-pompes sortent de leur garage.

Un itinéraire, qui suit soigneusement le chemin le plus court, est établi pour tous les points de la ville. A quarante kilomètres à l'heure, les autos-pompes dévalent les rues, emportant chacune quinze sapeurs et près de trois kilomètres de tuyaux.

Si cela ne suffit pas, les dix hommes qui restent toujours en réserve arrivent aussitôt avec la même célérité, munis de la grande échelle, de la pompe à vapeur et de tout un stock de tuyaux capables, sinon d'éteindre, mais tout au moins de juguler l'incendie le plus rebelle.

Si cet incendie éclate la nuit, tout se passera avec la même promptitude. En même temps que la sonnerie d'appel, la lumière jaillira automatiquement dans chaque appartement, dans chaque couloir et, deux minutes après l'avertissement — le temps indispensable à se vêtir — les hommes seront prêts à voler au secours des sinistrés!

Les armes des soldats du feu

La caserne des sapeurs-pompiers abrite actuellement deux autos-pompes, deux voitures-remorques, une grande échelle, haute de 24 mètres, un camion-auto pour les tuyaux, une pompe à vapeur et différents autres engins.

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, une nouvelle auto-pompe est actuellement en construction. Elle supportera une échelle de 20 mètres de hauteur et débitera cent-vingt mètres cubes d'eau à l'heure. C'est là une acquisition qui s'imposait et qui viendra renforcer utilement le matériel de nos pompiers.

Chaque auto-pompe est équipée de façon à répondre à tous les besoins. Faut-il des extincteurs? en voici; des masques contre la fumée, contre les émanations délétères? en voilà. On trouvera aussi des chèvres, des sangles, bref tout un attirail de levage.

Car n'oublions pas que les pompiers ne combattent pas seulement le feu. Ils sont mis à toutes les sauces et ils se tirent de tout avec une compétence inégalable. Ne vit-on pas un pompier, tout dernièrement, maîtriser au lasso un forcené qui déambulait sur le toit d'une usine? S'agit-il de renflouer une péniche en train de couler? Les pompiers arrivent à la rescousse et ils s'y prennent si bien que le bateau pourra flotter encore un temps suffisant pour l'amener à la cale de réparation.

Faut-il sauver quelqu'un en passe de s'asphyxier quelque part? Les pompiers n'hésitent pas. Malgré le danger, tout sera tenté pour sauver le malheureux ou, s'il est trop tard, pour ramener son cadavre. Leur sollicitude s'étend également aux bêtes. Combien de chevaux ont-ils été sauvés grâce à leur intervention? Et en cas d'inondation, ne sont-ce pas les pompiers que l'on appelle d'abord? En cas d'émeute, même, leurs lances n'ont-elles pas secondé la police ?

Enfin, dans de multiples circonstances, les soldats du feu prêtent leur dévouement, leur activité et, disons le mot, leur mépris complet du danger.

En tous temps, la nuit comme le jour, pour n'importe qui, pour n'importe quoi, les pompiers sont là, prêts à se sacrifier parfois, pour la sauvegarde de leurs semblables. Ce sont, eux aussi, des soldats, parmi les plus beaux, les plus vaillants, et leur ingrate besogne est accomplie vaillamment, en silence, sans bruit ni réclame. Leur travail n'est certes pas une sinécure et si parfois une accalmie se présente et leur permet de se reposer un temps, combien de veillées, en échange, combien de nuits blanches, ne sacrifient-ils pas à leur dur métier? Combien d'entre eux aussi, ont inscrit leur nom au martyrologe du devoir? On ne le dira jamais assez.

Leur effectif

Si l'on compare l'effectif de nos pompiers à l'immensité des services rendus par eux à la population, on reste étonné. Combien sont-ils pour parer à tous ces dangers? Vingt-cinq, pas plus. Et notons bien que leur champ d'action n'intéresse pas seulement Roubaix. Ils vont partout où leur présence est nécessaire dans les communes voisines.

Certes, ils suffisent à la besogne. Ils l'ont montré bien des fois, et ils ne se plaignent pas, contents qu'ils sont de leur sort. Mais tout de même, si l'on met en parallèle l'effectif des pompiers roubaisiens avec ceux de nombreuses villes moins importantes que la nôtre, on reste surpris de constater qu'au point de vue numérique, ils sont de beaucoup inférieurs.

Voyons Tourcoing, la ville-sœur qui, malgré ses proportions, a néanmoins quelque chose comme trente mille habitants de moins que Roubaix. Malgré cette différence appréciable, les pompiers de notre cité ont exactement le même effectif, le même matériel et le même budget que leurs collègues tourquennois ! Cette situation est évidemment anormale et il suffira de quelques chiffres pour le démontrer. En 1928, les pompiers de Tourcoing effectuèrent 114 interventions; la même année, ceux de Roubaix sortirent 141 fois. En 1929, les Tourquennois eurent 124 incendies. A Roubaix, il s'en déclara 151. Ces quelques chiffres se passent de commentaires...

Nous n'avons vu que Tourcoing mais en d'autres villes, au Havre, notamment, la situation est encore bien plus suggestive. Il y a là une lacune à combler et, cela fait, nos soldats du feu seront complètement outillés pour leur difficile entreprise.

M. L.

Halle Filpo. — Contre la vie chère : Le kilo, beurre dep. 16; café dep. 14; fromages dep. 11; biscuits, 10. Voyez autres prix avantageux. 24406

L'assemblée générale du Cercle orphéonique « Les XL »

Le cercle orphéonique « Les XL » a tenu son assemblée générale annuelle en son local, Brasserie des Orphéonistes. M. Octave Delhay, secrétaire général, prit la parole pour la lecture du rapport de l'année. En un exposé clair et précis il fit ressortir les succès remportés durant l'année, les magnifiques auditions de Paris, Fourmies et du concert annuel. Il eut quelques mots aimables pour tous et en particulier pour les médaillés de l'année. Et faisant ensuite part à la société de la situation financière, il remercia chaleureusement les généreux donateurs et les membres honoraire qui permettent à ce beau groupement de poursuivre sa marche ascendante dans le domaine de l'art.

M. A. Constant, vice-président, à son tour, dit la joie des sociétaires en revoyant leur sympathique directeur, M. René Vandestienne au milieu d'eux et paraissant complètement rétabli. Des applaudissements nourris montrèrent au directeur que le cœur de ses choristes vibrait à l'unisson du sien. M. René Vandestienne, en termes émus remercia ses amis et annonça qu'il était forcé de prendre une grave résolution, celle d'abandonner la baguette — cette baguette victorieuse depuis plus de 24 ans. — Néanmoins il annonça que « XL » il était, « XL » il restait. En effet, il conserve la direction artistique de cette belle phalange. Les sociétaires émus des parole de leur chef et s'inclinant devant l'ordre de la faculté, lui offrirent une magnifique corbeille de fleurs qu'ils accompagnèrent de leur fameux « vivat ». Comme suite à cette réunion, la commission des XL pour l'année 1930-31 est fixée comme suit: Vice-présidents: MM. A. Constant et A. Houssier; secrétaire général et trésorier, Octave Delhay; secrétaire, René Duto-

---

à cause d'une autre qu'elle a subi un humiliant refus.

» Je vous recommande donc de veiller sur Mauricette, ce qui ne nous empêchera pas, nous autres, de l'entourer de notre protection.

Le petit-fils de Rocamboie serra la main à Jean de Fraisme.

Rentrez chez vous, conseilla-t-il de nouveau. Et sachez que je ne vous oublierai pas.

» Vous sauriez depuis longtemps, ajouta-t-il que l'on peut compter sur moi si vous m'aviez apporté plus tôt la lettre du comte Roger.

Jean voulut s'excuser.

— Ceci, dit Palmure, n'est pas un reproche. Mais, monsieur de Fraisme, voyez les conséquences !

» Si vous étiez venu, notre ami James Smitson n'aurait pas eu à s'occuper de vous, vous ne seriez pas devenu le secrétaire du colonel Dorrington, vous ne connaîtriez pas Olivia, vous ne redouteriez rien pour celle que vous aimez.

» Tout s'enchaîne. Ce qu'on fait domine l'avenir. Ce qu'on ne fait pas le domine également.

» Dans ces conditions, il convient de ne jamais manquer à la règle que vous trouveriez inscrite à l'une des premières pages du *Testament de Rocambole :* Ne pas reculer d'une heure ce qui peut être fait à l'instant !

Depuis lors, Jean de Fraisme n'avait pas revu lord Palmure, et ce dernier ne lui avait pas donné signe de vie.

— Pensez-vous, demanda-t-il un jour à Mauricette, que celui que vous appelez le Maître, soit réellement disposé à s'intéresser de moi ?

La jeune fille eut un regard indigné.

— Savez-vous bien, répondit-elle, que c'est presque une offense que vous lui faites! Une promesse, dans sa bouche, vaut tous les serments. Ne craignez rien. Il pense à vous. Et même...

Mauricette n'acheva pas.

Mais la curiosité de Jean était éveillée.

— Et même ? interrogea-t-il.

La jeune fille hocha légèrement la tête.

— Je n'en sais rien, dit-elle, et ma supposition peut être fausse, mais les desseins de lord Palmure, ses moyens, ses actes, demeurent souvent mystérieux.

» Je vous le répète, qu'il pense à vous. Je n'en suis pas certaine, et mes frères, si vous les interrogiez, vous en diraient autant.

» Et j'allais ajouter que même en ce moment, c'est peut-être pour un motif qu'il n'a pas jugé à propos de vous révéler qu'il semble ne pas se préoccuper de vous.

Cette idée de Mauricette fut comme une lumière pour Jean de Fraisme.

Rien ne lui permettait de soupçonner qu'un invisible danger planait sur elle...

A quoi bon l'inquiéter ?...

Pourquoi l'effrayer ?...

Jamais, au contraire, elle n'avait été aussi heureuse...

Son ciel était bleu...

L'avenir lui apparaissait sous les plus brillantes couleurs...

Fallait-il troubler ce bonheur ?

Fallait-il jeter la tristesse dans son âme, en lui montrant un nuage noir à l'horizon ?

Cela eût été une mauvaise action.

Ce qu'il fallait faire, c'était veiller sur elle sans cesse.

Telle avait été la recommandation de lord Palmure...

Et c'était évidemment pourquoi il avait l'air de se désintéresser de Jean de Fraisme...

Mais il ne se désintéressait pas de ce dernier...

Pas plus qu'un chef ne se désintéresse de la sentinelle placée à un poste qu'elle ne doit pas quitter.

Au surplus rien de suspect ne s'était produit...

Mauricette, dans les courses quotidiennes, nécessitées par les soins de l'entretien du ménage, n'avait pas été suivie...

Elle l'aurait dit...

Jean, de son côté, n'avait remarqué aucune figure suspecte aux alentours...

Certain après-midi, néanmoins, descendant de chez lui, il avait aperçu, sortant de la loge de la concierge, un individu de mine douteuse, d'une laideur désagréable, aux allures furtives, qui lui avait fait la plus mauvaise impression.

— Qu'est-ce que ce vilain bonhomme? avait-il demandé à Mme Chevalereau.

La concierge avait l'âme excellente...

Elle s'intéressait aisément....

— Ah! monsieur de Fraisme, répondit-elle, c'est un pauvre garçon courageux et digne d'intérêt, qui a bien de la peine à gagner sa vie...

» Il travaille pour les assurances... Il cherche les clients. Quelquefois il fait un quartier tout entier sans en trouver un seul. Sans compter des maisons où il est mal reçu. Avec ça, il est orphelin de père et de mère... »

Mme Chevalereau leva les yeux vers le ciel...

— Ah! s'écria-t-elle douloureusement,